

ком /попрекнуть кого, сделать строгое замечание/

- e** reprovigly, with reproof, reproachfully, rebukingly; *criticize (shout at, lambaste) reproachfully /pass judgement with reproof/*
- nj** tadelnd, vorwurfsvoll, rügend, anklagend; *vorwurfsvoll ermahnen /Vorhaltungen machen/*
- f** avec réprobation, d'un ton réprobateur, d'un air réprobateur; *reprocher d'un ton réprobateur*
- t** criticamente, rimproverevolmente, biasimevolmente; *rimproverare criticamente*
- š** de forma reprochadora, reprehensiblemente, de forma crítica, censurablemente; *reprochar criticamente*
- l** vituperabiliter, indigne, probrose, exprobranter; *verbis opprobrio plenis obicere*
- P10579 **prijekup** *sm* (kupnja od preprodavača, prekup)
- r** перекупание *sn*, перекупка *sf*
- e** buying up by a middle man
- nj** Aufkauf *sm*
- f** rachat *sm*
- t** compravendita *sf*, rivendita *sf*
- š** compra *sf*, compra de un revendedor, adquisición de un revendedor
- l** coemptio *sf*, merces coemptae
- P10580 **prijelaz** *sm* 1 (mjesto za prelazenje, na kojemu se prelazi): *pješački ~ → pješački {1}, pješački ~ iznad željezničke pruge → pasarela, granični ~ → granica {3} 2 (prekidanje dosadašnjeg i počinjanje novoga, promjena): ~ na drugi fakultet 3 (mjesto, područje spajanja, razdvajanja, dodira): ~ stoljeća, ~ stepe u tundru 4 lik (nijansa, preljev): slikati u ~ima 5 muz (promjena tona, pasaż) 6 (kartu koja omogućuje presjedanje): kupiti ~ 7 → prelazak 8 → prolaz*
- r** 1 переход *sm*, перезд *sm* 2 переход *sm*, перемена *sf*, перемещение *sn*: *переход в другой вуз 3 переход sm, перелом sm, поворот sm, стык sm: перелом веков /на рубеже (на грани) веков/, переход от степи к тундре 4 перелив sm, переход оттенков: рисовать с переливами (с переходами) 5 пассаж sm 6 пересадочный билет: купить пересадочный билет*
- e** 1 crossing *s* 2 transition *s*, changeover *s*, transfer *s*: *transfer to another college (major) 3 turn s: turn of the century, transition from steppe to tundra 4 passage s, shade s, nuance s, iridescent quality: paint in shades /paint with nuances of colour/ 5 passaggio s, modulation s, passage s 6 transfer ticket, transfer s: buy a transfer ticket*
- nj** 1 Übergang *sm*, Überführung *sf*, Furt *sf* 2 Wechsel *sm*: *Wechsel an eine andere Fakultät 3 Wende sf, Übergang sm: Jahrhundertwende sf, der Übergang der Steppe in die Tundra 4 Übergang sm, Nuance sf, verwischter Übergang: Ton in Ton (mit fließenden Übergängen) malen 5 Übergang sm, gleitender Übergang 6 Umsteigefahrschein sm, Umsteigekarte sf: eine Umsteigekarte (einen Umsteigefahrschein) lösen*
- f** 1 passage *sm* (2) 2 passage *sm*, transfert *sm*, changement *sm*, mutation *sf*: *changement de faculté 3 tournant sm, charnière sf, transformation sf, virement sm, passage sm: le tournant du siècle /la charnière des deux siècles/, passage de la steppe à la toundra 4 nuance sf: peindre en camaïeu 5*

passage *sm* 6 correspondance *sf*, billet de correspondance: *acheter un billet de correspondance*

- t** 1 passaggio *sm*, passo *sm*, valico *sm* 2 passaggio *sm*, trasferimento *sm*: *passaggio ad un'a altra facoltà 3 a cavallo di, al passaggio, al limite di: a cavallo di due secoli, il passaggio dalla steppa alla tundra 4 passaggio sm, gradazione sf, nuance sf, sfumatura sf: dipingere in sfumature 5 passaggio sm, passo sm 6 biglietto di transito, biglietto di passaggio: prendere un biglietto di transito*
- š** 1 vado *sm*, paso *sm*, pasaje *sm*, cruce *sm* 2 paso *sm*, traspaso *sm*, traslado *sm*: *paso a otra facultad 3 punto de encuentro, cruce sm, encrucijada sf, cambio sm, límite sm, paso sm: cambio de siglo, en los límites entre la estepa y la tundra 4 matiz sm, gradación sf, tonalidad sf, tono sm: pintar gradaciones de tonos 5 pasaje sm, tránsito sm, mutación sf 6 billete con posibilidad de trasbordo, billete múltiple: comprar un billete múltiple*
- l** 1 transitio *sf*, vadum *sn*, locus transeundi, transmissus *sm* 2 transitio *sf*, transitus *sm*, transgressus *sm*, transgressio *sf*, mutatio *sf*: *transgressus in aliam facultatem 3 spatium coniungendi, locus tangendi, regio dividendi: saeculum exiens /spatium coniungendi (dividendi) saecula/, stepparum commutatio in tundras 4 gradus sm: in gradibus pingere 5 sonorum variatio, mutatio sonorum 6 schedula viaria efficiens possibilitatem vehicula mutandi: emere schedulam viariam efficientem possibilitatem vehicula mutandi*
- P10581 **prijelazan** *adj* < prijelaz → prijelazni
- P10582 **prijelazni** *adj* < prijelaz 1 (koji je na prijelazu, koji služi prijelazu, prijelazni): *~ nagib, ~na karta → prijelaz {6} 2 (privremen, kratkotrajan, tranzicijski): ~na vlada, ~no razdoblje 3 (koji se mijenja, doživljava promjenu): ~na vrsta biol 4 med/kol (zarazan, prenosiv, prijenosan) 5 gram (tranzitivan): ~ glagol → glagol 6 sport (koji se ne dobiva u trajno vlasništvo): ~ pokal → pokal {1}*
- r** 1 переходный, переходной: *скос sm /съезд sm, пандус sm/ 2 переходный, промежуточный, временный: временное правительство, переходный период /переходная эпоха/ 3 промежуточный: промежуточный вид 4 заразный, заразительный, инфекционный, прилипчивый 5 переходный, транзитивный 6 переходящий*
- e** 1 transfer, crossing: *slope for crossing 2 transitional, interim, provisional: transitional (caretaker) government, transition stage (period) 3 transitional: transitional species 4 contagious, communicable 5 transitive 6 travelling, challenge-*
- nj** 1 Überquerungs-, Überführungs-, Umsteige-, Passier-, zum Überqueren, zum Passieren, am Übergang, an einer Überführung, an der Wende, an einer Furt: *Böschung (Abhang, Rampe) an einem Übergang (an einer Furt) 2 Übergangs-: Übergangsregierung sf, Übergangszeit sf /Übergang sm/ 3 Übergangs-: Übergangsspezies sf 4 übertragbar, ansteckend 5 transitiv 6 Wander-*
- f** 1 de passage, de correspondance: *bateau sm /pente de passage/ 2 transitoire, de transition, intermédiaire: gouvernement transitoire, période de transition 3 transitionnel: espèce transitionnelle 4 transmissible, contagieux 5 transitif 6 challenge*